

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

January 14, 2016

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5136/index.do>.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 14 janvier 2016

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5136/index.do>

GRANTED / ACCORDÉE

Her Majesty the Queen v. Robert David Nicholas Bradshaw (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36537](#))
Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

British Columbia Teachers' Federation, on behalf of all members of the British Columbia Teachers' Federation v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36500](#))

(The motion for leave to intervene of the Hospital Employees' Union is dismissed without costs and without prejudice to its right to apply for leave to intervene in the appeal. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La requête pour permission d'intervenir par le requérant, Hospital Employees' Union, est rejetée sans dépens et sous réserve de son droit de demander l'autorisation d'intervenir dans l'appel. La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

DISMISSED / REJETÉES

Attorney General of Canada v. Raymond Lapple (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36574](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Attorney General of Canada v. James Frost (Ont.) (Criminal) (By Leave) (36571)

(The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Attorney General of Canada v. Samantha Claire Lewis et al. (Ont.) (Criminal) (By Leave) (36564)

(The motion for an extension of time to serve and file the response to the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Romeo Constantine v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (36570)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

Bao Quoc Nguyen et al. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (36596)

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the response to the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et de la réponse à la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans ordonnance quant aux dépens.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Precision Plating Ltd. et al. v. Axa Pacific Insurance Company et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (36579)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Apotex Inc. v. Eli Lilly and Company et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (36538)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

Ville de Thetford Mines c. Association des policiers de Thetford Mines (Qc) (Civile) (Autorisation) (36547)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

1284897 Alberta Ltd. v. Zero Spill Systems (Int'l) Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36542](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Zero Spill Systems (Int'l) Inc., Katch Kan Holdings Ltd., Quinn Holtby and Katch Kan Rentals Ltd. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Zero Spill Systems (Int'l) Inc., Katch Kan Holdings Ltd., Quinn Holtby et Katch Kan Rentals Ltd.)

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

Clifford Lecaine et al. v. Registrar of Indian and Northern Affairs Canada et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) ([36502](#))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

Clifford Lecaine et al. v. Registrar of Indian and Northern Affairs Canada et al. (Sask.) (Civil) (By Leave) ([36503](#))

Coram: Cromwell / Wagner / Côté

Rakuten Kobo Inc. v. Commissioner of Competition et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36554](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, the Commissioner of Competition. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, le Commissaire de la concurrence.)

Coram: Karakatsanis / Wagner / Brown

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Grigore Vetrici v. Raluca Vetrici (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36713](#))

(The motion for an extension of time serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330